

綜合權益變動表

截至二〇一〇年十二月三十一日止年度

應佔

	普通股股東					普通股股東 權益及永久 資本證券 持有人 ⁽²⁾		非控股 股東權益	權益總額
	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾	匯兌儲備	其他儲備 ⁽²⁾	保留溢利	小計	永久 資本證券 持有人 ⁽²⁾	資本證券 總額		
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元		
於二〇一〇年一月一日，如先前編列	29,425	6,117	2,233	245,756	283,531	—	283,531	37,413	320,944
因應會計政策變更之上年度調整(參見附註一)	—	(17)	—	(1,015)	(1,032)	—	(1,032)	—	(1,032)
於二〇一〇年一月一日，重新編列	29,425	6,100	2,233	244,741	282,499	—	282,499	37,413	319,912
年度內之溢利	—	—	—	20,038	20,038	164	20,202	5,378	25,580
其他全面收益									
可供銷售投資：									
直接確認於儲備之估值收益	—	—	833	—	833	—	833	168	1,001
過往確認於儲備內之估值收益於年內確認於收益表	—	—	(679)	—	(679)	—	(679)	(160)	(839)
界定福利計劃之淨精算收益	—	—	—	454	454	—	454	9	463
來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖：									
直接確認於儲備之收益	—	—	44	—	44	—	44	8	52
過往確認於儲備內之收益於年內確認於非財務項目 之最初成本	—	—	(25)	—	(25)	—	(25)	—	(25)
直接確認於儲備之換算海外附屬公司資產淨值之虧損	—	(6,244)	—	—	(6,244)	—	(6,244)	92	(6,152)
過往確認於儲備內之有關年內出售附屬公司之虧損 (收益)於年內確認於收益表	—	(13)	1	—	(12)	—	(12)	(5)	(17)
年內所佔聯營公司之其他全面收益	—	2,015	380	(27)	2,368	—	2,368	152	2,520
年內所佔共同控制實體之其他全面收益	—	1,619	26	(8)	1,637	—	1,637	204	1,841
有關其他全面收益之稅項	—	—	(9)	(135)	(144)	—	(144)	4	(140)
其他全面收益(虧損)	—	(2,623)	571	284	(1,768)	—	(1,768)	472	(1,296)
全面收益(虧損)總額	—	(2,623)	571	20,322	18,270	164	18,434	5,850	24,284
二〇〇九年已付股息	—	—	—	(5,201)	(5,201)	—	(5,201)	—	(5,201)
二〇一〇年已付股息	—	—	—	(2,174)	(2,174)	—	(2,174)	—	(2,174)
向非控股股東支付股息	—	—	—	—	—	—	—	(2,620)	(2,620)
非控股股東之權益貢獻	—	—	—	—	—	—	—	7,973	7,973
有關非控股股東之權益貢獻之交易成本	—	—	—	(107)	(107)	—	(107)	(19)	(126)
附屬公司之認股權計劃	—	—	(40)	—	(40)	—	(40)	2	(38)
認股權失效	—	—	(28)	28	—	—	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	5	5	—	5	—	5
發行永久資本證券	—	—	—	—	—	15,600	15,600	—	15,600
有關發行永久資本證券之交易成本	—	—	—	(136)	(136)	—	(136)	—	(136)
有關購入非控股股東權益	—	—	617	—	617	—	617	(5,387)	(4,770)
有關出售附屬公司權益	—	—	—	—	—	—	—	(7)	(7)
於二〇一〇年十二月三十一日	29,425	3,477	3,353	257,478	293,733	15,764	309,497	43,205	352,702

應佔

	普通股股東					永久 資本證券 持有人 ⁽³⁾	普通股股東 權益及永久 資本證券 總額	非控股 股東權益	權益總額
	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾	匯兌儲備	其他儲備 ⁽²⁾	保留溢利	小計				
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
於二〇〇九年一月一日，如先前編列	29,425	(9,411)	1,983	238,322	260,319	—	260,319	31,812	292,131
因應會計政策變更之上年度調整(參見附註一)	—	45	—	(478)	(433)	—	(433)	—	(433)
於二〇〇九年一月一日，重新編列	29,425	(9,366)	1,983	237,844	259,886	—	259,886	31,812	291,698
年度內之溢利	—	—	—	13,631	13,631	—	13,631	7,569	21,200
其他全面收益									
可供銷售投資：									
直接確認於儲備之估值收益	—	—	387	—	387	—	387	30	417
過往確認於儲備內之估值收益於年內確認於收益表	—	—	(196)	—	(196)	—	(196)	(2)	(198)
界定福利計劃之淨精算收益	—	—	—	28	28	—	28	3	31
來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖：									
直接確認於儲備之收益	—	—	5	—	5	—	5	(4)	1
過往確認於儲備內之虧損於年內確認於非財務項目 之最初成本	—	—	4	—	4	—	4	—	4
直接確認於儲備之換算海外附屬公司資產淨值之收益	—	10,301	—	—	10,301	—	10,301	869	11,170
過往確認於儲備之由一共同控制實體於償還外幣借款 之收益於年內確認於收益表	—	(930)	—	—	(930)	—	(930)	—	(930)
過往確認於儲備內之有關年內出售附屬公司之收益 於年內確認於收益表	—	(347)	(597)	(189)	(1,133)	—	(1,133)	(776)	(1,909)
自其他物業轉撥至投資物業之重估盈餘	—	—	7	—	7	—	7	—	7
年內所佔聯營公司之其他全面收益	—	5,042	637	643	6,322	—	6,322	343	6,665
年內所佔共同控制實體之其他全面收益	—	1,400	—	4	1,404	—	1,404	143	1,547
有關其他全面收益之稅項	—	—	(29)	155	126	—	126	23	149
其他全面收益	—	15,466	218	641	16,325	—	16,325	629	16,954
全面收益總額	—	15,466	218	14,272	29,956	—	29,956	8,198	38,154
二〇〇八年已付股息	—	—	—	(5,201)	(5,201)	—	(5,201)	—	(5,201)
二〇〇九年已付股息	—	—	—	(2,174)	(2,174)	—	(2,174)	—	(2,174)
向非控股股東支付股息	—	—	—	—	—	—	—	(3,486)	(3,486)
非控股股東之權益貢獻	—	—	—	—	—	—	—	4,209	4,209
附屬公司之認股權計劃	—	—	27	—	27	—	27	31	58
認股權失效	—	—	5	(5)	—	—	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	5	5	—	5	—	5
有關購入非控股股東權益	—	—	—	—	—	—	—	245	245
有關出售附屬公司權益	—	—	—	—	—	—	—	(3,596)	(3,596)
於二〇〇九年十二月三十一日	29,425	6,100	2,233	244,741	282,499	—	282,499	37,413	319,912

綜合權益變動表

截至二〇一〇年十二月三十一日止年度

- (1) 於所有報告期內，股本及股份溢價包括股本港幣1,066,000,000元、股份溢價港幣27,955,000,000元及股本贖回儲備港幣404,000,000元。
- (2) 其他儲備包括重估儲備、對沖儲備及其他資本儲備。於二〇一〇年十二月三十一日，重估儲備盈餘為港幣2,242,000,000元(二〇一〇年一月一日為港幣2,053,000,000元及二〇〇九年一月一日為港幣2,444,000,000元)，對沖儲備盈餘為港幣501,000,000元(二〇一〇年一月一日為港幣120,000,000元及二〇〇九年一月一日為虧絀港幣523,000,000元)及其他資本儲備盈餘為港幣610,000,000元(二〇一〇年一月一日為港幣60,000,000元及二〇〇九年一月一日為港幣62,000,000元)。因企業合併而產生之公平價值變動以及因重估可供銷售之上市債券及上市股權證券而產生之重估盈餘(虧絀)已列入重估儲備。指定用作對沖現金流量之對沖工具有效部分所產生的公平價值變動於對沖儲備列賬。
- (3) 於二〇一〇年十月，集團發行面值2,000,000,000美元(約港幣15,600,000,000元)之後償有擔保永久資本證券(「永久資本證券」)取得現金，並按照香港財務報告準則分類為權益。
- (4) 本集團應佔聯營公司及共同控制實體之匯兌儲備分別為收益港幣1,597,000,000元(二〇〇九年為港幣3,624,000,000元)及虧損港幣1,033,000,000元(二〇〇九年為港幣332,000,000元)。本集團應佔聯營公司及共同控制實體直接於權益中確認之精算盈虧分別為收益港幣242,000,000元(二〇〇九年為港幣463,000,000元)及虧損港幣8,000,000元(二〇〇九年為收益港幣4,000,000元)。